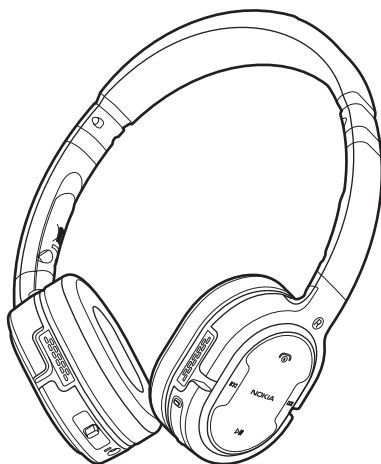


Auricular estéreo Nokia Bluetooth BH-905i con cancelación activa de sonido Guía del usuario



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Mediante la presente, NOKIA CORPORATION declara que el producto BH-905i cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC. Se puede consultar una copia de la Declaración de Conformidad, en inglés, en http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0197

© 2010 Nokia. Todos los derechos reservados.

Nokia, Nokia Connecting People y el logo de Nokia Original Accessories son marcas registradas de Nokia Corporation. Nokia tune es una marca de sonido de Nokia Corporation. Otros nombres de productos y compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o nombres comerciales de sus respectivos propietarios.

Se prohíbe la duplicación, la transferencia, la distribución o el almacenamiento parcial o total del contenido de este documento, de cualquier manera, sin el consentimiento previo por escrito de Nokia. Nokia cuenta con una política de desarrollo continuo. Nokia se reserva el derecho de introducir cambios y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Bluetooth es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc.

Según el máximo alcance permitido por la legislación vigente, en ninguna circunstancia, Nokia o sus licenciantes serán responsables de las pérdidas de datos o de ganancias ni de los daños especiales, incidentales, resultantes o indirectos, independientemente de cómo hayan sido causados.

El contenido de este documento se provee "tal como está". A menos que lo requiera la legislación vigente, no se otorgará ninguna garantía, sea expresa o implícita, en relación con la precisión, la confiabilidad o el contenido de este documento, incluidas, con mero carácter enunciativo, las garantías implícitas de comercialización y de idoneidad para un fin determinado. Nokia se reserva el derecho de modificar este documento o discontinuar su uso en cualquier momento sin previo aviso.

La disponibilidad de los productos puede variar de una región a otra. Comuníquese con su proveedor de Nokia para obtener más información. Este dispositivo puede contener materias primas, tecnología o software sujetos a leyes y regulaciones de exportación de los Estados Unidos y otros países. Se prohíbe su desvío contraviniendo las leyes.

Edición 1 ES-LAM

Contenido

1. Introducción	4	Desconectar el auricular.....	11
Tecnología inalámbrica Bluetooth.....	4	Volver a conectar el equipo	
Acerca de la cancelación activa		auricular	12
de sonido.....	5	Solución de problemas.....	12
 2. Inicio	6	 3. Uso básico	13
Teclas y partes.....	6	Colocar el equipo auricular	
Método de conexión	6	sobre la cabeza	13
Conectarse con conectividad		Cancelación activa de sonido	13
Bluetooth.....	7	Ajustar el volumen	14
Conectarse usando cables		Llamadas	14
y adaptadores de audio	7	Escuchar música	15
Cargar la batería	8	Refuerzo de bajos y ampliación	
Tiempo de funcionamiento al		de estéreo	16
usar la conectividad Bluetooth	9	Borrar configuraciones	
Tiempo de funcionamiento al		o restaurar	16
usar el cable de audio.....	9	 4. Información sobre baterías	
Activar o desactivar la		y cargadores.....	17
conectividad Bluetooth.....	9	 Cuidado del dispositivo.....	18
Activar.....	9	 Aviso de la FCC/	
Desactivar.....	10	Industry Canada.....	20
Vincular y conectar el auricular			
a un dispositivo Bluetooth.....	10		

1. Introducción

El auricular estéreo Nokia Bluetooth BH-905i con cancelación activa de sonido le permite controlar sus llamadas con manos libres con un dispositivo móvil compatible y escuchar música desde un reproductor de música compatible.

La cancelación activa de sonido le permite usar el auricular en ambientes ruidosos.

Puede conectar el auricular a un dispositivo compatible usando tecnología inalámbrica Bluetooth o los cables de audio suministrados.

Lea atentamente esta guía del usuario antes de utilizar el auricular. Además, lea el manual del usuario del dispositivo que desea conectar al auricular. Para obtener más información, visite www.nokia-latinoamerica.com/soporte o su sitio Web local de Nokia.

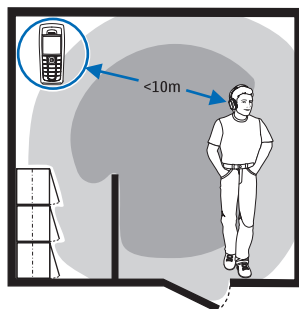
Este producto puede contener piezas pequeñas. Manténgalos fuera del alcance de los niños.



Nota: La superficie de este dispositivo no es niquelada. La superficie de este dispositivo contiene acero inoxidable.

■ Tecnología inalámbrica Bluetooth

La tecnología inalámbrica Bluetooth le permite conectar dispositivos compatibles sin utilizar cables. No es necesario que el auricular y el otro dispositivo estén en línea directa, pero entre ambos dispositivos debe haber una distancia máxima de 10 metros (33 pies). Mientras más cerca estén el equipo auricular y el otro dispositivo, mejor será el rendimiento. La imagen muestra en gris oscuro el rango óptimo



de funcionamiento. La conexión está sujeta a interferencias por la distancia y obstrucciones (se muestran en gris claro) u otros dispositivos eléctricos y electrónicos.

El equipo auricular cumple con la Especificación Bluetooth 2.1 + EDR, que admite los siguientes perfiles: Perfil de equipo auricular 1.1, Perfil de manos libres (HFP) 1.5, Perfil de distribución de audio avanzado (A2DP) 1.2 y Perfil de control remoto de audio/video 1.0. Consulte con los fabricantes de otros dispositivos para determinar su compatibilidad con este dispositivo.

■ Acerca de la cancelación activa de sonido

La tecnología de cancelación de sonido ambiental Wolfson AudioPlus™ usa tecnología de procesamiento de señal y un diseño acústico avanzado patentados para proporcionar cancelación activa de sonido de vanguardia para auriculares y audífonos.

Esta novedosa tecnología de proalimentación cancela más decibeles de ruido a través de un rango de frecuencia más amplio que lo que cancelan tecnologías de retroalimentación tradicionales, proporcionando un entorno pacífico y tranquilo para los usuarios, donde sea que estos estén. Dado que la avanzada tecnología Wolfson no procesa la transmisión de la reproducción de audio, su música se escucha con calidad estéreo de alta definición.

2. Inicio

■ Teclas y partes

El auricular está compuesto de las siguientes partes:

1. Tecla de encendido para la cancelación activa de sonido

2. Luz indicadora de carga y de cancelación activa de sonido

3. Conector del cargador

4. Teclas de volumen

5. Tecla de retroceso

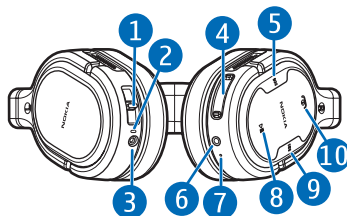
6. Conector para el cable de audio Nokia CA-143U o CA-182U

7. Luz indicadora de Bluetooth

8. Tecla reproducir/pausa

9. Tecla adelantar

10. Tecla multifunción



Algunas piezas del dispositivo son magnéticas. Su dispositivo puede atraer materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito ni otros medios magnéticos de almacenamiento de datos cerca del dispositivo, pues la información que almacenen puede perderse.

■ Método de conexión

Puede conectar el auricular a dispositivos compatibles usando tecnología inalámbrica Bluetooth o los cables de audio suministrados.

Antes de poder conectar el auricular a un dispositivo Bluetooth o usar cancelación activa de sonido, debe cargar la batería. Consulte "Cargar la batería", p. 8.

Conectarse con conectividad Bluetooth

Para usar el auricular con un dispositivo Bluetooth compatible, active la conectividad Bluetooth (consulte "Activar", p. 9), después vincule y conecte el auricular al dispositivo (consulte "Vincular y conectar el auricular a un dispositivo Bluetooth", p. 10).

Si conecta el cable de audio CA-143U o CA-182U en el auricular mientras éste está conectado a un dispositivo Bluetooth, el dispositivo se desconectará y se desactivará la conectividad de Bluetooth.

Conectarse usando cables y adaptadores de audio

Junto al auricular se proporcionan los cables de audio Nokia CA-143U y CA-182U. Puede que junto al auricular también se proporcionen adaptadores para conectar el cable a dispositivos diferentes.

Cable de audio CA-143U

Para conectar el auricular a un dispositivo compatible con Nokia que tenga el conector AV Nokia de 3,5 mm, conecte el cable de audio de CA-143U en el auricular y en el conector AV.

Cable de audio CA-182U

Para conectar el auricular a un dispositivo Nokia compatible vendido por un proveedor de servicios de celular en América del Norte con un conector de audio de 3,5 mm o a un dispositivo producido por otro fabricante con un conector de audio de 3,5 mm compatible, conecte el cable de audio CA-182U en el auricular y el conector.

Al conectar el auricular a un dispositivo producido por otro fabricante, las teclas del auricular no se pueden usar.

Cable de extensión y adaptadores

Para extender el largo del cable de audio, use el cable de extensión CA-144U.

Para conectar el auricular a un dispositivo con un conector de audio estándar de 3,5 mm, conecte el cable al auricular y al adaptador AD-63 e inserte el adaptador al conector de audio.

Para conectar el auricular a un dispositivo con el conector AV Nokia 2,5 mm, conecte el cable al auricular y al adaptador AD-52 e inserte el adaptador al conector de audio.

Para conectar el auricular a un sistema estéreo para el hogar con un conector de audio estándar de 6,3 mm, conecte el cable al auricular y al adaptador AD-70 e inserte el adaptador al conector de audio.

Para conectar el auricular a un sistema estéreo de avión con un conector de audífonos de 3,5 mm, conecte el cable al auricular y al adaptador AD-71 e inserte el adaptador al conector de audio.

Para usar el auricular para llamadas por Internet (VoIP), conecte el cable de audio CA-143U y el adaptador AD-77 al auricular e inserte el adaptador en los conectores de audífonos y micrófono de su computadora.

■ Cargar la batería

Antes de poder conectar el auricular a un dispositivo Bluetooth o usar cancelación activa de sonido, debe cargar la batería.

Antes de cargar la batería, lea cuidadosamente la "Información sobre baterías y cargadores", pág. 17.

1. Conecte el cargador a un tomacorriente de pared.
2. Conecte el cable del cargador al conector del cargador. La luz indicadora de carga y de cancelación activa de sonido brillará de color rojo durante la carga.
Cargar completamente la batería puede tardar hasta dos horas.
3. Cuando la batería está completamente cargada, la luz indicadora se volverá de color verde. Desconecte el cargador del auricular y luego del tomacorriente de pared.

Cuando desconecte un cargador, sosténgalo y tírelo del enchufe, no del cable.

Cuando la carga de batería está baja y está activada la conectividad Bluetooth, el auricular emite un sonido cada 5 minutos y la luz indicadora de carga y de cancelación activa de sonido parpadea de color rojo.

Tiempo de funcionamiento al usar la conectividad Bluetooth

Al activar la cancelación activa de sonido, la batería completamente cargada cuenta con energía suficiente para brindar hasta 15 horas de tiempo de conversación, 40 horas de tiempo de reserva o hasta 16 horas de reproducción de música.

Al desactivar la cancelación activa de sonido, la batería completamente cargada cuenta con energía suficiente para brindar hasta 24 horas de tiempo de conversación, 600 horas de tiempo de reserva o hasta 25 horas de reproducción de música.

Tiempo de funcionamiento al usar el cable de audio

La batería completamente cargada cuenta con energía suficiente para brindar hasta 40 horas de cancelación activa de sonido.

■ Activar o desactivar la conectividad Bluetooth

Al activar la conectividad Bluetooth, puede conectar el auricular a uno o dos dispositivos Bluetooth compatibles.

Aunque esté desactivada la conectividad Bluetooth, puede usar el auricular para controlar las llamadas y escuchar música a través de los cables de audio suministrados.

Activar

Para activar la conectividad Bluetooth, mantenga pulsada la tecla multifunción aproximadamente dos segundos. El equipo auricular emite un sonido y la luz indicadora de Bluetooth parpadea de color verde durante algunos segundos.

El auricular intentará conectarse al último dispositivo móvil compatible con el perfil Bluetooth HPF que se haya usado y el último reproductor de música compatible con el perfil A2DP que se haya usado, si el mismo dispositivo no es compatible con ambos perfiles. Cuando el auricular está conectado al dispositivo y está listo para usarse, la luz indicadora de Bluetooth parpadea de color azul lentamente.

Si no se ha vinculado el auricular anteriormente con algún dispositivo, este entra automáticamente al modo de vinculación. Consulte "Vincular y conectar el auricular a un dispositivo Bluetooth", p.10.

Desactivar

Para desactivar la conectividad Bluetooth, mantenga pulsada la tecla multifunción aproximadamente cinco segundos. El equipo auricular emite un sonido y la luz indicadora de Bluetooth parpadea de color rojo durante algunos segundos.

Si no se conecta el auricular a un dispositivo Bluetooth en 30 minutos, el auricular desactiva automáticamente la conectividad Bluetooth. La conectividad Bluetooth también se desactiva si se conecta el cable de audio CA-143U o CA-182U al auricular.

■ Vincular y conectar el auricular a un dispositivo Bluetooth

Si su dispositivo móvil es compatible con el perfil Bluetooth A2DP y tiene función de reproductor de música, también puede utilizar el dispositivo para reproducir música con el auricular.

Si su teléfono no es compatible con el perfil A2DP, puede vincular de manera independiente el auricular a un dispositivo móvil y un reproductor de música que sea compatible con este perfil. Si vinculó y conectó el auricular con el dispositivo móvil, desconecte el auricular de éste antes de vincularlo con el reproductor de música.

1. Asegúrese de que el dispositivo o el reproductor de música esté encendido.
2. Para vincular el auricular, si no ha sido vinculado anteriormente con un dispositivo, active la conectividad Bluetooth en el auricular. El auricular ingresa al modo de vinculación y la luz indicadora de Bluetooth comienza a parpadear de color azul rápidamente.

Para vincular el equipo auricular, si ya fue vinculado con otro dispositivo, asegúrese de que la conectividad Bluetooth del auricular no esté activada y mantenga pulsada la tecla multifunción (durante unos 5 segundos) hasta que la luz indicadora de color azul comience a parpadear rápidamente.

3. Dentro de los próximos tres minutos, active la conectividad Bluetooth en su dispositivo móvil o reproductor de música y configúrelo para que busque dispositivos Bluetooth. Para obtener instrucciones, consulte el manual del usuario de su dispositivo.
4. Seleccione el auricular de la lista de dispositivos encontrados en el dispositivo móvil o reproductor de música.
5. Si fuese necesario, ingrese el código de acceso 0000 para vincular y conectar el auricular a su dispositivo. Si el dispositivo no tiene teclado, puede utilizar este código de acceso de manera predeterminada.

En algunos dispositivos, luego de realizar la vinculación, puede que deba efectuar la conexión por separado. Sólo es necesario enlazar el auricular con el dispositivo una vez.

Si la vinculación se realiza correctamente, el auricular aparece en el menú del dispositivo, donde puede ver los dispositivos Bluetooth actualmente vinculados.

Cuando el auricular está conectado a su dispositivo y está listo para usarse, la luz indicadora de Bluetooth parpadea de color azul lentamente.

Puede enlazar el auricular con hasta ocho dispositivos, pero conéctelo sólo a un dispositivo compatible con el perfil Bluetooth HDP y a otro dispositivo compatible con el perfil Bluetooth A2DP a la vez.

Desconectar el auricular

Para desconectar el auricular del dispositivo, desactive la conectividad Bluetooth del auricular o desconéctelo en el menú Bluetooth del dispositivo. Si desconecta el equipo auricular de un reproductor de música mientras escucha música, pulse primero la tecla Reproducir/ Pausar para poner en pausa la reproducción.

No necesita eliminar la vinculación con el auricular para desconectarlo.

Volver a conectar el equipo auricular

Para conectar manualmente el auricular al último dispositivo usado compatible con el perfil Bluetooth A2DP, pero no con el perfil HDF (por ejemplo, después de una pérdida de conexión), desactive y vuelva a activar la conectividad Bluetooth del auricular o pulse la tecla reproducir/pausar cuando la conectividad Bluetooth esté activada.

Para conectar manualmente el auricular al último dispositivo usado compatible con el perfil Bluetooth HFP o con los perfiles HFD y A2DP, inicie la conexión en el menú Bluetooth de su dispositivo o mantenga pulsada la tecla multifunción aproximadamente dos segundos.

Es posible que pueda configurar el dispositivo para que el equipo auricular se conecte automáticamente. Para activar esta función en un dispositivo Nokia, cambie las configuraciones del dispositivo vinculado en el menú Bluetooth.

■ Solución de problemas

Si no puede conectar el auricular a su dispositivo compatible con Bluetooth, haga lo siguiente:

- Asegúrese de que el auricular esté cargado.
- Asegúrese de que esté activada la conectividad Bluetooth en el auricular y en el otro dispositivo. Además, que el auricular esté vinculado al dispositivo.
- Asegúrese de que el cable de audio CA-143U o el CA-182U no esté conectado al auricular.
- Asegúrese de que el auricular no esté a más de 10 metros del dispositivo y de que no haya obstrucciones entre el auricular y el dispositivo tales como paredes u otros dispositivos electrónicos.

Consulte "Borrar configuraciones o restaurar", p. 16.

3. Uso básico

■ Colocar el equipo auricular sobre la cabeza

Coloque las almohadillas del auricular de manera que estén una frente a la otra y coloque el auricular en su cabeza, de modo que las almohadillas del auricular se ajusten con comodidad en sus oídos.

Coloque la almohadilla marcada con una L en la oreja izquierda y la marcada con un R en la oreja derecha. Ajuste la longitud de la banda para la cabeza para una mejor adaptación.



Aviso: Cuando utilice el auricular, su capacidad para oír los sonidos exteriores puede verse afectada. No use el auricular en condiciones que pongan su seguridad en peligro.

Cuando deje de usar el auricular, asegúrese de desactivar la cancelación activa de sonido, para ahorrar energía de la batería.

■ Cancelación activa de sonido

La cancelación activa de sonido reduce el sonido ambiental en entornos ruidosos. También puede usar la cancelación activa de sonido para reducción de sonido; por ejemplo, en un avión, cuando la conectividad Bluetooth está desactivada y el cable de audio CA-143U o el CA-182U no esté conectado al auricular.

Para activar la cancelación activa de sonido, deslice la tecla de encendido para la cancelación activa de sonido hacia el conector del cargador. La luz indicadora de carga y de cancelación activa de sonido brillará de color verde.

Para desactivar la cancelación activa de sonido, deslice la tecla de encendido en dirección opuesta al conector del cargador. La luz indicadora de carga y de cancelación activa de sonido se apagará.

■ Ajustar el volumen

Para ajustar el volumen del equipo auricular, pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo durante una llamada o mientras escucha música. Para ajustar rápidamente el volumen, mantenga pulsada cualquiera de estas teclas.

También puede ajustar el volumen del dispositivo conectado desde el auricular si es compatible con esta característica.

■ Llamadas

Para realizar una llamada, cuando el auricular esté conectado al dispositivo móvil, utilícelo en la forma habitual.

Para volver a marcar el último número al que llamó (si el dispositivo móvil admite esta función con el auricular), pulse brevemente la tecla multifunción dos veces cuando no haya llamadas en curso o reproducción de música.

Para activar la marcación por voz (si el dispositivo móvil admite esta función con el auricular), cuando no hay llamadas en curso, mantenga pulsada la tecla multifunción durante aproximadamente dos segundos, hasta que el dispositivo móvil comience la marcación por voz y siga las instrucciones del manual del usuario del dispositivo móvil.

Para contestar o finalizar una llamada, pulse la tecla multifunción o utilice las teclas del dispositivo móvil. Para rechazar una llamada, pulse la tecla multifunción rápidamente dos veces.

Para silenciar o activar el micrófono durante una llamada mientras se usa la conectividad Bluetooth, mantenga pulsada la tecla reproducir/pausa por aproximadamente dos segundos. Cuando el micrófono está desactivado, la luz indicadora de Bluetooth comienza a parpadear de color azul dos veces cada cinco segundos, aproximadamente.

Para intercambiar una llamada entre el auricular y el dispositivo conectado cuando se usa la conectividad Bluetooth, mantenga pulsada la tecla multifunción por aproximadamente dos segundos.

Para intercambiar una llamada desde el auricular al dispositivo conectado cuando se usa el cable de audio, desconecte el cable CA-143U o el CA-182U del auricular. Para intercambiar la llamada, devolviéndola al auricular, vuelva a conectar el cable.

■ Escuchar música

Para escuchar música, conecte el auricular a un reproductor de música compatible usando tecnología inalámbrica Bluetooth o el cable de audio CA-143U o el CA-182U. Si conecta el auricular a un dispositivo Bluetooth, asegúrese de que es compatible con el perfil Bluetooth A2DP. Las funciones de música disponibles dependen de su reproductor de música.

Si recibe o realiza una llamada cuando escucha música, ésta queda en pausa hasta que finalice la llamada.



Aviso: Escuche música a un volumen moderado.

Para reproducir una canción, selecciónela en el reproductor de música y pulse la tecla reproducir/pausa.

Para hacer una pausa o reanudar la reproducción, pulse la tecla reproducir/pausa al usar la conectividad Bluetooth o mantenga pulsada la tecla reproducir/pausa al usar el cable de audio.

Para detener la reproducción usando la conectividad Bluetooth, mantenga pulsada la tecla reproducir/pausa por aproximadamente dos segundos.

Para seleccionar la siguiente canción durante la reproducción, pulse la tecla adelantar. Para seleccionar la canción anterior, pulse la tecla retroceso. Para desplazarse rápidamente a través de la canción actual, mantenga pulsada cualquier tecla.

■ Refuerzo de bajos y ampliación de estéreo

Puede activar los efectos de refuerzo de bajos y ampliación de estéreo mientras escucha música de un reproductor de música compatible usando tecnología inalámbrica Bluetooth.

Los efectos están disponibles si el reproductor de música usa codificación SBC. Si el reproductor de música usa transmisión directa de MP3 o AAC en lugar de SBC, los efectos no estarán disponibles.

Para obtener más instrucciones, consulte el manual del usuario de su reproductor de música.

Para seleccionar el efecto deseado mientras escucha música:

- Para activar el efecto de refuerzo de bajos, pulse la tecla multifunción. El auricular emitirá un sonido una vez.
- Para activar el efecto de ampliación de estéreo, pulse la tecla multifunción una segunda vez después de dejar pasar un segundo. El auricular emitirá un sonido dos veces.
- Para activar los efectos de refuerzo de bajos y ampliación de estéreo, pulse la tecla multifunción una tercera vez. El auricular emitirá un sonido tres veces.
- Para desactivar los efectos, pulse la tecla multifunción una cuarta vez. El auricular emitirá un sonido prolongado.

El auricular guarda la configuración seleccionada para usos posteriores.

■ Borrar configuraciones o restaurar

Para borrar todas las configuraciones de vinculación y de volumen del equipo auricular, desactive la conectividad Bluetooth y mantenga pulsada la tecla multifunción y la tecla para subir el volumen (por aproximadamente cinco segundos) hasta las luces indicadoras de Bluetooth brillen alternando entre el color rojo y el verde.

Para reiniciar el auricular si este deja de funcionar, incluso si está cargado, pulse simultáneamente la tecla para bajar el volumen, la tecla multifunción y la tecla de retroceso. Al reiniciar no se borra la configuración.

4. Información sobre baterías y cargadores

Este dispositivo tiene una batería interna, fija y recargable. No intente retirar la batería del dispositivo puesto que puede dañarlo. Este dispositivo está diseñado para su uso con los siguientes cargadores: AC-3, AC-4, AC-5, AC-15 y DC-4.

Es posible que el modelo exacto del cargador varíe según el tipo de enchufe.

La variante de enchufe se identifica con una de las siguientes opciones: E, X, AR, U, A, C, K o B. La batería se puede cargar y descargar cientos de veces, pero eventualmente se agotará.

Los tiempos de funcionamiento son sólo estimaciones. El tiempo real se ve afectado, por ejemplo, por la configuración del dispositivo, las funciones que se usen, el estado de la batería y la temperatura.

Si no se usó la batería durante un tiempo prolongado, para iniciar la carga, debe conectarla al cargador, desconectarlo y reconectarlo.

Si la batería está completamente descargada, el indicador de carga puede tardar varios minutos en encenderse.

Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando no esté en uso. No deje la batería conectada al cargador después de haberla cargado completamente, puesto que la sobrecarga de ésta puede acortar su vida útil. Si no se la utiliza, una batería completamente cargada se descargará paulatinamente.

Mantenga la batería siempre entre los 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F).

Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la vida útil de la batería.

Un dispositivo con una batería caliente o fría puede dejar de funcionar temporalmente.

No arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar. Elimine las baterías conforme a las normativas locales. Recíclelas siempre que sea posible. No las deseche junto con los desechos domésticos.

Utilice el cargador solamente para el propósito para el que fue diseñado. El uso de cargadores no aprobados o el uso inapropiado de éstos mismos podría generar riesgo de incendio, explosión u otros peligros, y anular toda aprobación o garantía. Si cree que la batería o cargador están dañados, llévelos a un centro de servicios para su inspección antes de continuar usándola. Bajo ninguna circunstancia use un cargador dañado. Use los cargadores sólo en interiores.

Cuidado del dispositivo

Manipule el dispositivo, el cargador y los accesorios con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudan a mantener la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. Las precipitaciones, la humedad y todos los tipos de líquidos o humedad contienen minerales que corroen los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, espere hasta que se seque completamente.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en temperaturas altas. Las temperaturas altas pueden reducir la duración del dispositivo, dañar la batería y deformar o derretir las partes plásticas.
- No guarde el dispositivo en temperaturas frías. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar los circuitos electrónicos.
- No intente abrir el dispositivo.
- No deje caer, no golpee ni sacuda bruscamente el dispositivo. Los manejos bruscos pueden dañar las tarjetas de circuitos internos y mecanismos.
- Utilice solamente paños suaves, limpios y secos para limpiar la superficie del dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir la operación apropiada.

Reciclar

Devuelva siempre los productos electrónicos, las baterías y los materiales de embalaje usados a los puntos de recolección dedicados. De esta forma, ayuda a evitar la eliminación no controlada de desechos y promueve el reciclaje de materiales. Consulte la información del producto relacionada con el medioambiente y sobre cómo reciclar los productos Nokia en www.nokia.com/werecycle (en inglés) o con un dispositivo móvil, en www.nokia.mobi/werecycle (en inglés).



El símbolo del contenedor con ruedas tachado en su producto, batería, documentación o embalaje, le recuerda que todos los productos eléctricos y electrónicos, las baterías y los acumuladores deben ser entregados por separado para su eliminación luego de finalizada su vida útil.

Este requisito se aplica en la Unión Europea. No deseche estos productos junto con los demás desechos domésticos. Para obtener más información sobre los atributos ambientales del dispositivo, consulte www.nokia.com/ecodeclaration (en inglés).

Wolfson Microelectronics plc es un líder mundial en semiconductores de señal mixta de alto rendimiento para el mercado de electrónica de consumo.

Wolfson posee renombre por su audio de alto rendimiento y muy bajo consumo de energía. Sus dispositivos se encuentran en las bases mismas de muchos productos electrónicos de consumo muy conocidos, lo que incluye teléfonos móviles, reproductores de multimedia, televisores de pantalla plana y sistemas de infoentretenimiento para automóviles. La tecnología Wolfson permite nuevas y fascinantes experiencias para el usuario al conectar el mundo digital a los sentidos humanos.

Para obtener más información acerca de Wolfson Microelectronics, consulte www.wolfsonmicro.com (en inglés).

Aviso de la FCC/Industry Canada

Este dispositivo cumple con lo establecido en la Sección 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento de este dispositivo está sujeto a las siguientes dos condiciones: 1. Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y 2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso una interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado. Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B según lo dispuesto en la Sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación en particular. En caso de que este equipo provocara interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia utilizando una o más de las siguientes medidas: volver a orientar o ubicar la antena receptora. Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.

Conectar el equipo a una salida en un circuito distinto al circuito al que está conectado el receptor. Consultar con el distribuidor o con un técnico experimentado en radio/TV para recibir ayuda.

NOTA: Declaración de exposición a la radiación de la FCC: este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC determinados para un entorno sin supervisión. Este transmisor no debe ubicarse ni operar junto a otra antena u otro transmisor.

NOTA: Las modificaciones no aprobadas expresamente por Nokia podrían invalidar la autoridad del usuario para manejar el equipo.